



TEATROS Y TOROS

AÑO VI. →#← NUM. 123

Cádiz 8 de Enero de 1916.

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración.

Fernán Caballero, 16, 1.º

EL CAMPEONATO EUROPEO



El Referee.—Pues señor; se está poniendo esto, que ni unos, ni otros.

(Silueta a la tijera por H. Sánchez Lobo).

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO):-CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

Bicicletas y Motocicletas

NEW-HUDSON Y DUNGLAS

Autos de varias marcas.— Accesorios y taller de reparaciones y
Artículos de Sports.

Bicicletas GUITART y B. S. A.

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

Miguel Ortiz de Villate.

C. Castillo, 51.

Puerto Santa María (Cádiz).

El mejor Postre conocido

★ son las acreditadas Pastillas de ★
CAFÉ Y LECHE LA CABRA

De venta en las principales confiterías

VENANCIO

Modas, Corsés y Artículos de Viaje.

Columela y San Francisco.

CÁDIZ

DISPONIBLE

Leche Malteada de Horlinch

El mejor alimento para todos.

De venta en las principales Farmacias,
Droguerías y Ultramarinos finos.



Deportistas.

Balones Tunmer T, e Invinsa. = Botas de football, marcas "Embekay" y "Manfield". = Rodilleras. = Espinilleras. = Medias y pantalones. = Raquetas y pelotas "Slazengers".

R. Campos. - Barquillo, núm. 3, dup.

MADRID

Proveedor de todos los Clubs de la región Centro.

Cádiz 8 de Enero de 1916.

DEPORTES

TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á los Deportes, Teatros y Toros.

Año VI.

Redacción y Administración:

FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 122.

Un año más.

Con el presente número entra DEPORTES, en el sexto año de su publicación, e incurriríamos en falta impropia de personas nobles y leales, si nuestras primeras líneas al comenzar el año 1916, no fueran de fraternal saludo para todos nuestros favorecedores, a los que deseamos un próspero y feliz año.

Pocas palabras quisiéramos emplear para revelar a todos, lo que deseamos que sepan, pero no nos va a ser posible.

Pensábamos introducir muchas mejoras en nuestra publicación a contar desde este número, pero nos ha sido imposible ver realidades nuestros deseos, dados los obstáculos interpuestos a nuestros pasos, obstáculos vencibles con el tiempo, y este nos ha faltado. No obstante, en la primera ocasión

que encontremos factible, llevaremos a la práctica nuestros planes, siempre que el público nos siga favoreciendo como hasta aquí, y ayudándonos en la campaña *pró cultura* que comenzamos al lanzar a la luz pública esta modesta publicación: grandes son nuestra voluntad y constancia, pero ante los inconvenientes que se interponen, se hacen impotentes los esfuerzos; así pues, esperamos de la benevolencia de todos nuestros lectores, nos dispensen la demora, ayudándonos para poner esta publicación a la altura de vuestras atenciones.

Seguirá trabajando hasta conseguirlo,

LA REDACCIÓN.

DE FUTBOL

Huelva y Madrid.

Uno más, uno más, frase del más severo e imparcial de los críticos, del

público proferida cuando los delanteros del «Madrid» ganaban rápidamente y casi sin resistencia, terreno hacia la portería del «Huelva», a inercia de los madrileños durante un momento impúesto por la agrupación del equipo onubense en el área de *goal*... una casi tímida patada de los defensas envía la pelota a la línea de centro desde donde es devuelta sin ser atacado un defensa madrileño.

La pelota vuelve al *goal* del «Real» descomunal *melee*, los jugadores se estorban unos a otros mientras el pelotón entra sin apresurarse, sereno casi magestuoso en la portería del «Recreativo» satisfecho de encontrar un portero que desde lejos le mire cariñosamente y que no le imponga el molesto impedimento que otros feroces cancerberos.

Salida de centro, escena con ligeras variantes idéntica a la anterior... imitación, rápida avanzada de los delanteros onubenses, la meta madrileña vese comprometida, un esfuerzo más, los delanteros del «Huelva» se crecen y con una codicia inconmensurable, meten al portero y defensas madrileños en su *goal* para que hagan compañía a la pelota que muy tranquila descansa en un rincón de la red después de un asendereado trato.

La colonia andaluza dá muestras de su satisfacción que es enfriada por los jugadores madrileños al colocar nue-

vamente el balón en la meta contraria.

El partido continúa sin ninguna variante en el dominio absoluto del «Madrid» que entró en total nueve *goals* a uno.

En el segundo partido fué sustituido el portero del «Huelva» por Carcer, jugador del «Madrid»; este partido ganaron los madrileños por cinco a cero.

Comentarios muy amargos y más habiéndose anunciado los partidos, citando al «Huelva» como campeón de nuestra región; está visto, para conseguir algo nos apoyamos en los demás, y al caer del trono que nuestra fantasía nos creó arrastramos aquellos que con su silencio por ignorar nuestros móviles nos apoyaron en nuestro rápido encumbramiento.

PETRONIO.

Madrid-12-915.

BALOMPIÉ

He a continuación las noticias que de Sevilla hemos recibidos.

En la tarde del domingo 2, jugóse el partido eliminatorio del Campeonato de Andalucía entre el «Real Betis» y el «Sevilla F. C.», ganando este por cinco *goals* a cero.

Una nota discordante señalóse, motivándola la actitud del Guardia de Seguridad número 91, que golpeó fuertemente con un tubo de goma a varios

espectadores, particularmente a un niño de 11 años de edad, ocasionándole lesiones de relativa importancia de cuyo atropello protestamos y pedimos que a un espectáculo culto, cual es el de los deportes, no se envíen guardias incultos, por ser, como es de comprender, incompatible.

El "Español" de Cádiz en Sevilla.

El día 6, festividad de Reyes, en el tren de la 7 y 30 de su mañana, marchó a Sevilla el equipo de nuestro «Español» para contender con el del «Malaga F. C.», cuyo encuentro se debe al Campeonato de Andalucía.

Los jugadores que componían el equipo gaditano, eran T. Spencer, Barzanallana, Macías, Lobato, Cossi, Ruiz, Hempson, Pasquin J. Cañadas A. Santander y Arrabal.—Suplente, Tejero.

Acompañándoles fueron numerosos admiradores del «Español» y entusiasmas del futbol.

—El equipo malagueño lo constituía: Font, Garrido, Minguet, Martínez, Gonzáles, Fernández, Jimenes, León (E), Wens, Quintana, y León (C).

Nuestro enviado especial, nos remitió un telefonema, con importantes datos del match; helo aquí. A las 4 y 15 se alinearon los *teams* previa señal del referee nombrado por la Federación Sur, Mr. H. R. Jones, cuya actitud, fué imparcial. Público numerosísimo de todas las clases sociales, vién-

dose muchas señoras y señoritas. Día espléndido, viento flojo.

El resultado fué el de dos *goals* del «Español» por cero, cuyos tantos fueron hechos por Barzanallana, el primero y por Arrabal, el segundo.

Procuraremos, pues, ser algo más extensos en el próximo número, por hoy nos limitaremos solo, a felicitar a nuestro equipo por la victoria conseguida, luchando con un team desconocido.

Entre los espectadores existía gran expectación.

—El domingo 6, volverá a ir a Sevilla el «Español», para jugar la final del Campeonato de Andalucía, así pues, aconsejamosles se entrenen mucho para conseguir el título.

Carnet Teatral.

Gran Teatro.—Nueve noches consecutivas han actuado en este coliseo ante una concurrencia numerosísima, el incomparable sugestionador D. Enrique Onofroff y su compañía internacional, compuesta del joven italiano, Wetrik, ilusionista moderno; de Les Constanz, pareja española, con perros amaestrados y acróbatas y de The Two Corams, dos jóvenes americanos, cuyos trabajos escénicos consisten en bailes, juegos malabares, hilaridad y pasillos cómicos

Estos artistas, unidos con el ruso

Onofroff, constituyen un cuadro de varietés, culto y moral. El éxito pues obtenido en Cádiz, ha sido indescriptible.

A lo dicho agregamos, que aunque Onofroff se haya marchado, han quedado por aquí tantos imitadores, que la verdad, dá risa; ¡ah!, pero si cuando llegue carnaval que es en Marzo, no os acordáis de tal artista fisico-científico, os lo harán recordar, por medio de su imitación fingida, alguno o algunos vivos que se encargarán de sacaros las *perras*...

(Abriremos un pequeño paréntesis, para felicitar a la empresa, pues de esta siembra, buenos y numerosos frutos ha recogido).

—Este coliseo ha sido arrendado por don Fernando González Serna, una de las personas más entendidas en asuntos de teatros, del cual, la afición gaditana espera una buena campaña artística.

—El lunes 10, tendrá lugar, la función a beneficio del culto Centro Escolar, en la que tomará parte el incomparable fascinador Enrique Onofroff, a cuyo programa se le ha dado más amenidad aún, por tomar también parte, números muy conocidos y aplaudidos en Cádiz.

—Antes de ayer, debutó la excelente compañía comico-dramática que dirige el primer actor Miguel Muñoz y primera actriz Antonia Arévalo; el martes

es la despedida, pues lo breve de la actuación es debido a tener que embarcar.

Durante las dos noches que ha actuado, y las otras que aun le quedan, han puesto y pondrán, respectivamente en escena las siguientes obras: «El Intérprete de Hamlet» (estreno) de Felipe Sarrone, «La Tizona» (estreno) de Perez Alarcón, «La propia estimación» (estreno) de Benavente, y «Cyrano de Bergerac» (reestreno).

Todas estas obras, dadas sus aceptadas interpretaciones, han sido del agrado del numeroso público que concurre, ovacionando constantemente a los artistas.

Cine Escudero.—Amparito Medina, notabilísima bailarina que ha actuado con extraordinario éxito en este pabellón, la que alternó con el no menos notabilísimo dueto cómico-serio «Les Luxentés», los cuales son unos verdaderos artistas, siendo incomparable el éxito que viene obteniendo.

—Ayer debutó la agrupación carnavalesca gaditana, titulada «Los Pieleros Rojas».

Se anuncia para pronto nuevos y sorprendentes debuts.

Teatro Principal.—Después de algunas semanas con cine, en el que se han exhibido magníficas y nuevas películas, debutó como anunciamos en el pasado número, el día 5 del corriente el excelente ventrílocuo Sr. Sanz

con su magnífica colección de autómatas.

El espectáculo se divide en dos secciones en la noche, en las que alternan la orquesta y el cine con el Sr. Sanz, ante la presencia de un crecido número de espectadores que aplauden a tal artista.

También en este teatro se anuncian próximos debuts.

Teatro Cómico.—La simpática agrupación lírica gaditana, actuó las dos primeras noches del año actual en este coliseo al que concurrió numeroso y distinguido auditorio, el que ovacionó muy merecidamente la labor artística de tal agrupación.

—Para esta noche está anunciado el debut del conocido y notabilísimo artista Rafael Arcos.

BAMBALINA Y C.^a

De provincias.

Madrid.—Como dije anteriormente, el semanario «España Sportiva» en colaboración con la S. C. D. han organizado el Campeonato de España de Crow-Country Gran Premio Nacional, habiéndose fijado el día 6 de Febrero de 1916, para su celebración; el recorrido es de 15 kilómetros aproximadamente. Existe extraordinaria animación.

—El equipo portugués, que recientemente ha jugado con el «Madrid F.

C.» y el «Athletic C.» ganando a ambos, ha causado en los futbolistas españoles no muy buena impresión, seguramente por ser más fuerte, y saber jugar mejor y tener mucha disciplina y respeto.

Pues bien, esa mala impresión se conseguiría mermarla, imitándoles.

Algeciras (Cádiz).—Felicitamos a los distinguidos estudiantes, Carlos G. de Reyna, Julio de los Ríos, Félix Fillol, Juan G. Luque y Ramón Cardona por las brillantes notas obtenidas en los exámenes de fin de curso, del Colegio de María Auxiliadora, así como a sus dignísimo director don C. Vázquez.

De esta manera han demostrado que no por cultivar los deportes ha sido menor su aplicación y aprovechamiento.

—En el Teatro del Casino, sigue actuando con lisonjero éxito la compañía Emo-Echaide.—R. O.

Barcelona.—El «Moto Club Deportivo», organiza una gran carrera de cycle-cars, entre Barcelona-Madrid-Barcelona, con descanso en Zaragoza. La fecha se ignora aun, pero no obstante ha despertado gran animación y entusiasmo.

Jerez (Cádiz).—Una agradable excursión en motocicleta llevó a cabo el pasado día 3 a Cádiz, el distinguido joven sportman D. José Lacave y de La Rocha, el que se queja del mal es-

tado en que se encuentran algunos trozos de la carretera.

—Con muchísima animación y entusiasmo, han dado comienzo las pruebas del campeonato cinegético, Copa «La Ina». Se han matriculado 24 perros de inmejorables condiciones.

La copa galardón, está fabricada en los renombrados talleres de los señores Sanz, de Madrid, es de plata, de confección artística y montada en un valioso y elegante pedestal. Es diferente a las de anteriores años.

Sevilla.—A las 3 de la tarde del día 4, celebróse el festival hípico «Peiper-Chassi» organizado, como dije, por el «Polo Club» de esta.

A la hora indicada diósele la salida, a los 20 jinetes inscriptos, siendo la distancia a recorrer de 6 kilómetros, clasificándose a la llegada en primer lugar el Sr. Carranza, segundo Sr. Fernández Bolaños y tercero, señor Alarcón, siendo todos felicidadísimos por la numerosísima como distinguida concurrencia que asistió.

Al Sr. Carranza se le hizo entrega de la Copa de plata, que como premio existía. La animación y entusiasmo presidió y dado el buen resultado de este simpático y aristocrático festival se organiza por el mismo Club, para el próximo mes otra fiesta análoga a esta.—J. H.

SECCIÓN TAURINA

Entre las alternativas que en la Plaza de Madrid se darán, figura para el domingo de Pascua de Resurrección o el anterior, según «El Chiquero», la del diestro zaragozano Florentino Ballesteros.

—Pasado mañana 10, tendrá lugar en Cieza (Murcia) una novillada, la primera del año 1916, quizás, estoqueando Malla y Marin reses de Flores.

—Los abonados de Madrid se han reunido, acordando exigir a las empresas un programa mínimo: los toros contarán de la edad y peso, reformas de puyas, y anticipar los programas.

Con lo que queda dicho, viene a poner de relieve lo que en números pasados dijo nuestro colaborador taurino Juan de Mata, que ya que los toreros, ganaderos y empresas, se habían unido para defender sus intereses, nada más justo que lo haga también el público, pagano, amo y señor de todo aquello

—Como nuestros lectores recordarán, en la temporada pasada entre las plazas inauguradas, figura la de Logroño; pues bien, la Sociedad de accionistas ha obtenido en las corridas de San Mateo, 34.000 pesetas de ganancia. ¿que os parece...? (..)

—¿Y la Sociedad de la proyectada nueva plaza de toros de Cádiz...? (no



reírse., que la cosa no es para tanto, pero ni para tan poco...

MISCELÁNEA

Reglamento.—Varios han sido los ejemplares que nos ha enviado nuestro distinguido e ilustrado colega «España Sportiva» de Madrid, de la carrera pedestre que organizada por el citado semanario ha de tener lugar en la Villa y Corte el 6 del mes próximo. El objeto de enviarnos varios ejemplares, era para que lo distribuyésemos por algunos de los clubs deportivos de esta, como así lo hemos hecho.

Celebraremos infinito que la celebración de tal carrera, sea coronada por el más lisonjero de los éxitos.

Corresponsal.—Por ausentarse de Vitoria, ha dejado de serlo de esta Revista, el señor D. José Bravo.

Pésame.—A nuestros favorecedores los respetables señores de Paredes, y Mateo y a sus distinguidas familias, les reiteramos el más sentido pésame por el reciente fallecimiento de don Constantino Paredes (e. p. d.)

Agradecidos—Lo estamos a todos aquellos suscriptores que estaban al descubierto con algunos recibos en esta administración, los cuales han hecho efectivos; en cambio, otros aun no los han hecho y sentimos mucho vernos precisados a comenzar en el próximo número la publicación de sus

nombres, como en anteriores números hemos dicho.

Club Pelotari.—Esta entidad, que reside en esta en el Centro Católico de Obreros, se propone dar más impulso a este higiénico deporte en el año presente, para lo cual proyecta organizar un concurso.

Patín.—Más concurrido que antes, se vé todas las tardes el salón del Parque Genovés en el que conocidos jóvenes de ambos sexos se dedican largos ratos a ejercitarse con los zapatos de ruedas, siendo algunos muy ovacionados por las bonitas y arriesgadas filigranas que ejecutan.

Ciclismo.—El número de ciclistas ha aumentado notablemente en Cádiz, entre los cuales se organizan diversas y animadas escursiones a pueblos cercanos Como la U. C. G. nada se sabe de ella, piensan algunos ciclistas constituirse en Sociedad activa y formal.

Se proyecta también para fecha próxima organizar una numerosa escursión a Sevilla, de la cual daremos a nuestros lectores más noticias en próximos números.

Animo y a fundar la Sociedad.

—La pesca, la caza, el motociclismo y el automovilismo, también es muy extensa la afición. Así pues, que se impone darle más impulso a estos higiénicos *sports* por sus respectivos clubs.



Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para los puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Santander.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella, y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.—Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata.—Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.—Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café. Sus correspondientes *platitos*. Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todos clases.

VISTA A LA BAHÍA

MANUEL SANCHO Y G.^A

ESCENÓGRAFO

Alquiler y venta de decoraciones.

Taller-Estudio: «Gran Teatro».

CADIZ

LA IMPERIAL

Papelería y útiles de escritorio

SAN FRANCISCO, 20.

CÁDIZ

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata. Aparatos modernos y techumbres de zinc. Restauración de bombas. Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.

Coñac-Castillo.

G. CASTILLO Y COMP.^a

ESCRITORIO: RIBERA, 31.

Puerto de Santa María.

Se desean representantes con buenas referencias.

Para ANUNCIOS en los teatros Principal y Cómico, en fachadas y vallas, diríjense a Pedro Muñoz, escenógrafo. — Cervantes, 40. — Cádiz.

PASTELERÍA Y CERVECERÍA

❧ **VIENA** ❧


SAN MIGUEL, NÚMEROS 1 Y 3.

Sucursal: COLUMELA, 27.

Se confeccionan todas clases de dulces, ramilletes, tartas y se sirven *lunchs* para bodas y bautizos.

CADIZ



Accesorios 
y piezas sueltas
de todas clases
— para —
reparaciones.

CICLOS SANROMA

Balmes, 62. - Teléfono 1.445. - Barcelona.

CICLOS - GUITART

Bicicletas, Motocicletas-Sidecar.

Cuadros y series para bicicletas.

Frenos. - Faroles. - Bocinas. - Piñones.
Neumáticos de todas clases.

ESMALTES Y NIQUELADOS

Talleres y despacho,
Paseo Industria, número 32.
Teléfono 3.778.

|| Pasaje Comercial, 3.
Barcelona.